

10. 10
A + boek van Joris Walckman

1606

J
Joris Walckman anno 1606

F n^o 10

Cotale 1011 Lohy.

Gecollationeert.

Anno 1606 In zaden den 31^o october
 v. m. fangen in goetelkenheit bij
 Joris volckman als zwaer-voers
 te begaene vande loterij van zaden
 vande manen zins der stad zaden
 1606

Lofen

1 wij den oogen prijs
 7 niet et woe verstaen
 al bij wij met ons vreden
 want maect ons vreden
 p. Hoost aen vants And. scanzelstrate p. zaden

gē fte

1 16

Lofen

2 tomat moenderick mandemaker niet et verstaen
 2 seijt thoe Lofen fms en et groot lot te wimen
 tot loff en goet want et zey woe besaet
 Ende seyne gontstrate p. zaden

12

Lofen

3 seget ons Lofen met goet besaet
 40 wat isse ten vreeset als ydelsaet
 p. pieter laijm van goerne p. zaden

12

Lofen

4 gaden sij als sey sap die na et groot lot fte
 7 so en sanden tut laut godde gods gedre
 p. Jacques baes tot Amsterdam fms vrientsstrate

1 16

Lofen

5 zij is ge tijcke die daer loeft
 14 die godde liefde tut seke goest
 p. andrick willemff gont fms seyne gontstrate

3 12

Lofen

31 sey man van campen laijm vrommaet soen gesielde
 6 last prangen wat godde en zint de loterij van zaden
 p. campen

7 10

se gemist

Lofen

14 segget mi gje vrosche
 oft te met dit adijes
 123 moffand zant de blachse
 se godes wedy poms
 fms grootse gontstrate Anden vergueddy fms zaden

3 12

fms - 30 10

Leden

g^{de} fte

8
7

Lambrecht wouters van gerontals geboren
al sy geeft zij geen prijs zij sy geeft niet beoogen
p gaeren inde beijne gontstrat

1 15

Leden

9
2

Madacena vander Frantzen
ontfaent zij prijs al sal den gaerenden baten
p gaeren inde beijne gontstrat

12

Lof

10
1

Pieter wouters sy brengt gemedy zij sonder quese leeft
die goet bij sy genoes te kellen geeft
p gaeren inde beijne gontstrat

6

Lof

11
4

Jay wouters den te geseeten
rijt te prijs sy sal den gaerenden niet vergeten
p gaeren inde beijne gontstrat

6

Lof

12
1

fransoijt wouters indt sal harey
rijt zij prijs zij sal een rose behouden
p gaeren inde beijne gontstrat

6

Lof

13
1

Jannetij pieters geboren van dynouen
ontfaent zij prijs sal gaer behouden
p gaeren inde beijne gontstrat

6

Lof

14
10

Lambrecht wouters de jonge int swaert
ontfaent zij vromes lot oft prijs verstaet dese vreden
der wisting sooft die palleij is prijs sal gady tot sine ledy
p gaeren inde beijne gontstrat

2 14

Lof

15
7

Goet na dese vrage verstaet sbodiet
ste in veck gind een goet doijt
p mi for de vrient inde beijne gontstrat

1 16

Leden

16
2

Daer twee soeteloffins thamen
gaer liefde lachly blijckly
daer medt alle vrede naert sbetamen
door liefden dijckly
p andriec andriecij de jonge soemater inde beijne gontstrat

12

Lof

17

soecht mij troeten met adriec sy sonder verdrieten
off is sal hebben prijs den gaerenden salder vreden van gemedy
p Ama bleckly op st laut

1 16

39

sonne in gne 10-10-0

	Loten		güel	ftc
16	18	Gemenfche miſte goe woe dat gey dadel dat gey den gaderen gaft al ver in biden p ingebat overbe Inde beine gontftrak		3
12	19	gout gey nijt goddy Miſte geft den gaderen en wijgt al fiele p ama eacht doerter Inde beine gontftrak		6
6	20	for dat godt booght mi genoecht p tan gijngobert in gout bij virendel waer Inde beine gontftrak		6
6	21	Goet fapnaten Jouch van faren wijgt zij en godt lot zij fact woe bawaren p gaderen Inde beine gontftrak Inde roujnt daind	30	
6	22	Bij de boeren ginden te oopen fact en broes daerom te gaen dat doet woe foondey off Loopen wijgt te den oogfien prijs et en mag niet fcaer p me tan andree foch Inde beine gontftrak gaderen		18
6	23	Loft ey prijs moetney my gaderen van gaderen tot vint wie de gonde mamen met rijfate Balleijfen p gaderen Ama rounoel Inde beine gontftrak Inde roujnt daind		18
2	24	Die woe te tijt voor den gaderen nijt rijfate bydoelich off sellege prijs ompt gom te Baten p ama van Loo tot gaderen tijt fcael wijgt bij den reelgonden		12
16	25	Bevent almod van wep dat gom den frack den oogftey prijs groep op et fpar fut poitron vande witte alne mane tot gaderen		12
12	26	rounoel de gaf wijndes fnecht gopet te gom gaderen niet fijen feren te fijen by godt wat magt gom bala fienere vate off et oogfte lot p gaderen tey gijft van Joris valckman		1
16	27	Mijn Inleggen zie is ooch my lotte te bedijcken wie gout den gaderen fijen te gaderen manne velt wijgt te et oogfte lot fact fact willec fienken beventen voor mi actijt ver bonden goll p gaderen goet fien	5	8
	171			

Coma in güel - 41-2-0

		guld	fluit
Lofen			
28 56	Die van vossen broeck hebben goeren sueten en saemen en geelen enen donker manen gey outfaemen v gaeren Ende heijne zontstrahe	14	2
Lofen			
29 130	Loeft god te vielden Loeft en gesont sijt met veist So dooden die mit meder en sij oney gem Longyindt v gaeren ghilleme de lei 40 brieftind met de Letter A te maken ende 40 brieftind met de Letter S te maken ende 40 brieftind met de Letter T te maken 10 brieftind met de Letter D te maken ende elck brieftin v ghilleme de lei	30	
Lofen			
30 4	Geft me lofen sinder traren sijt gebbe ic tot dese gheren goort thediel gegen voor et zonde man gijst te dese stede ic sal verwaeten sinder onfins met pijn en vrede watte van oney sal et si prijs oft mit mit allen In dit salden maer god sal alle goet vergoen v Lienen vordonec Ende heijne zontstrahe	1	4
Lofen			
31 14	Ginck deijab jonck van faron geeft gij et oocste lob gij saet wort belbaren v gaeren Ende heijne zontstrahe	3	12
Lofen			
32 14	San gan wat posten mi v gans uderic trompet sinder zangant	3	12
Lofen			
33 8	heeler sijt sinder voreangen wat siels so sinder sinder vergiden pot outfangen v far van deden Ende heijne zontstrahe	2	2
Lofen			
34 7	off forlina srooy loent gij dooy tot mi boorpoeding so gene te v tot loon den vron met gely godding v gaeren Ende heijne zontstrahe leggen oner de pompe geasijb geritij	1	16
Lofen			
35 12 235	En doester sabaer en jonck van sinder geeft gijesijt en prijs te vimen v gaeren vantsutgen vatekman Ende heijne zontstrahe		12

N^o. 11

Leijster gehouden door
Goossen ten Berchge wonende
tot Haerlem

N^o. 11

Totalis 524 Lohy.
Sculptationeent

Totalis 524 Lohy.

Lof		gul. fl.
1	Tot vreesheit van het Ende' manns' smijdt Kleent mij god' n'at' goet' loot' / tie' g'ed' d' smijdt 93 Telsch' smijg' en' v'oonen' tot' v'olste' d'it 93 v'riest' lant' - - - - -	9 6 0
2 7	Twee' h'ere' t'recht' v'olte' niet' v'orsgetes voor' d' m'et'ing' s'ijnd' w'it'ke' es' v'ox' l'ox' om' t'et'ig 91 s'ijnd' w'it'ke' s'arop' s' v'oonen' tot' d' l'm'arie' op die' l'ant' g'ude' v'olte' l'ehulle' - - - - -	1 16 0
3 7	D'g' l'et'ke' b'et' g'et'ig' d'g' t'wee' h'ere' b'et' g'et'ig s' dat' d'g' niet' s'ijg'ig' d'v'ur' s'ij' t'and'ig' g'et'ig 93 Corn'el'is' d'v'ia'ns' s' o'ro'bol' v'oonen' tot d'ur' s'mij' s' op' die' b'ur'k'ar'ij' - - - - -	1 16 0
4 7	T'eg'innid' v'ol'k'ar'et'g' v'oor' d' s'ont' van' s'ar'is v'rijst' s'ij' es' goet' loot' s'ij' s'alt' v'ol'k' b'el'g'ar'ig 93 T'eg'innid' v'ol'k'ar'et'g' v'oor' d' v'oonen' tot d'ur' s'mij' s' op' die' b'ur'k'ar'ij' - - - - -	1 16 0
5 7	Claud' Corn'el'is' s' b'ring' man s'ij' s'adde' l'and' s' s'ont' te' loot' s' d' b'el'g'ar'ig 93 Claud' Corn'el'is' s' b'ring' man' v'oonen' tot' d'iet v'inde' m'et'at' g'ude' g'onde' d'ijst' - - - - -	1 16 0
6 7	D'g' h'ar'ie' met' goet' of' d'g' h'ar'ie' met' s'ind in' t'ig' s'ont' t'ig' d'ag' s' d' l'and' l'and 93 D'ic'w'it' d' s' b'ring' v'oon' s'ont' d' v'riest' lant' - - - - -	1 16 0
7 4	T'eg'innid' v'ol'k'ar'et'g' v'oor' d' s'ont' van' s'ar'is v'rijst' s'ij' es' goet' loot' s'ij' s'alt' v'ol'k' b'el'g'ar'ig 93 T'eg'innid' v'ol'k'ar'et'g' v'oor' d' v'oonen' tot d'ur' s'mij' s' op' die' b'ur'k'ar'ij' - - - - -	1 4 0
8 9	V'lad' s'at' v'riest' m'et' d'ur' v'oon' s' s' d'ig' v'riest' l'and' v'oonen' in' die' s'ont' d' l'and 93 V'riest' l'and' v'oonen' s'ont' d'ur' s'mij' s' g'ude' s'ij' s'ont' l'and' - - - - -	2 0 0

49

12 10

		guld	fl.	sch.	Loten	
7	9	Van goet vromt fiet al off ongeluck oft ongeluck 93 fuyndrick van jelic woonde tot delft bij thagijn fiet ondie groenme voort		1	16	7 17
7	10	Tuytlicke loeft mij sonder verdriest off die vromt fiet oft met 93 Cornelis Cantor woonde tot d' m' ferdam ex de gelyck ondie vergulde draek		1	16	78
7	11	Lijflicke vromt totk is die vromt fiet vromt is n' goet vromt off met 93 Andrijke h' b'g' woonde tot d' m' ferdam bij die m'it vromt bring ondie vergulde draek		1	16	1 19
7	12	Jaroer Lont h' sonder verdriest tuytlicke fiet is goet loed fiet is treurde met 93 Jaroer Lont h' woonde tot d' m' ferdam bij die m'it vromt bring ondie vergulde draek		1	16	2 20
63	13	Lorid Cornelis vromt op h' vromt on don vromt vromt is bij tuytlicke fiet foorge te loed fiet is goet vromt 93 Lorid Cornelis vromt op h' vromt on vromt vromt tot fardel by		15	9	2 2 22
7	14	Lijflicke loeft mij bij goet vromt off die is goet loed fiet te vromt 93 d' m'it vromt vromt tot vromt bij die vromt voort ondie vromt		1	16	23 2
2	15	Vromt vromt vromt vromt vromt vromt vromt vromt vromt vromt vromt 93 vromt vromt vromt vromt vromt vromt vromt vromt vromt vromt		9	12	24 2
7	16	Lijflicke vromt vromt vromt vromt vromt tuytlicke vromt vromt vromt vromt vromt 93 Lijflicke vromt vromt vromt vromt vromt ex vromt vromt vromt vromt vromt		1	16	25 2
	107			26	8	27

nr	lma		gnt	lma	gnt
		Loft 3	Obij jacobus londer (Groom) get gelt dinst onse nering grommij		
1160		7 17	Wilt ons godt // als goet loot // (lijm) // wij salles als d'rommij bedintij q's vintere d'riamij vromen d'nde d'ghet frant bij die bren d'vrij van Lulb	1160	
1160		78	Clare vintij van vromen velle wijst sij hooft te loot sij sal velle romij velle q's Clare vintij van vromen velle	1160	
1160		1 19	Waltij vintere (Groom) d'vrij te loot de fere d' lmarstij d'vrij fere als goe vintij q's waltij vintere (Groom) d'vrij te loot tot fere d'vrij d'nde d'ghet frant d'vrij die d'vrij d'vrij	960	
1160		2 20	Sij manstij // Wilt q's sij // d' vintij d'vrij te goet get vintij // die broet vintij // d'vrij d'vrij q's d'vrij d'vrij vromen tot fere d'vrij d'vrij d'vrij vintij d'vrij d'vrij d'vrij	9120	
1500		2 21	Waltij d' lmarstij Wilt mij vintij d'vrij d'vrij q's d'vrij d'vrij vromen tot fere d'vrij d'vrij d'vrij d'vrij d'vrij	9120	
		2 22	Goet id vromen q's d'vrij d'vrij vromen tot fere d'vrij d'vrij d'vrij d'vrij d'vrij	9120	
1160		2 23	Waltij vintere d'vrij d'vrij d'vrij d'vrij wijst sij als goet loot // laet sij fere vintij q's Waltij vintere d'vrij vromen d'vrij d'vrij d'vrij	912	
9120		2 24	Goet vintij vintij d'vrij Wilt sij te fere d'vrij d'vrij d'vrij q's d'vrij d'vrij vromen d'vrij d'vrij d'vrij	9120	
1160		2 25	Catij vintij d'vrij d'vrij d'vrij d'vrij Wilt sij goet // hooft te loot // want sij fere tot vintij velle sal romij vintij q's Catij vintij vromen tot fere d'vrij d'vrij d'vrij d'vrij d'vrij d'vrij	9120	
260		27		7100	

		gul	flin	
Lohes 26 4	Dit jaer van romm mit sij d'utse wille die haren sij nu gromm om goetd' haren he te behouwen 98 d'indere h'el'com and vloont tot fabels gude d'ghefrant after die brouw' van Zeeb - - - -	1	40	3
27 2	Om nu g' op godt betrouwt // is belint de vrede doet alle als g'ij vout // dat nu is in die 98 Ludeke Ludeke de fongre vloont tot fabels gude d'ghefrant after die brouw' van fabels g' - - - -	9	12	2
28 7	het l'ghe g'ie karm' // vande v'lood' d'uff'ing' vromm sal goet out'arm' // die f'ly an bid' g'ude voot Vout d'are f'act g'ef'au' sloot // dat de vromm gebuak w'ij' broot 98 Corn' d' d' vrom' Contrecolle' van vrom' g' tot fabels g' - - - -	1	160	37
29 2	Om nu g'elij' h' van v'ndere d'ragt d'g' vrag' g' Vout h'ij n'ij die Zoot'rij f'ull' g' d'rag' g' 98 f'indere d'ut'om' d' d'ant d'ut'om' f'inn' g'lopp vloont tot fabels g'ude d'ghefrant - - - -	9	120	1
30 1	Om nu g' d' d'ut'om' v'iltet v'el v'v'inn' g' v'ij' h'ij is goet loot h'ij salt v'el b'inn' g' 98 v'ar'it' g' d'ut'om' v'om' g' d'ghefrant tot de f'inn' g'lopp - - - -	9	60	7
31 3	Dit goet v'el' f' tot d' h'ij f'ond' g' h'ij f'ij is sal mit out'v'el' h'ij 98 v'v'v'el' v'ond' g' f'ij 98 f'om' v'v'v'el' v'om' tot fabels g' d'ghefrant after die brouw' van d' h'ij - - - -	9	100	40
32 3	Dit v'ij' h'ij v'el' b'v'art is v'v'v'v' g'romm Zait v'rag' g' v'v'v'v' n'ij die Zoot'rij sal romm 98 d' d'ut'om' d' v'v'v' v'om' tot fabels g' d'ghefrant frant after die brouw' van Zeeb - - - -	9	100	41
33 1	Dit v'ij' h'ij Zait v'rag' g' tot v'v'v'v' f'ij of h'ij v'v'v' mit de goet loot sal v'v'v' v'v'v'v' g' 98 v'v'v'v' g'v'v'v' d' v'v'v' tot fabels g'ude v'v'v'v' frant after die brouw' van Zeeb - - - -	9	60	42
23		6	120	2

Lohes
1
3
2
36
30
37
3
30
1
39
7
40
28
41
7
42
2
87

		guld	flm	pf	
34	1 34	De wijf die voel bedroeft tot allez tending missen sy es goet loot vancse voor jarre yelond 98 ijyus doringe vomben Jude achter tract after die bronnij van Leulb	9	6	0
35	2 35	Die leg in es voor de darmen om dat isle mijz sulche ying outfarmen 98 dincit ingoet bronlborde knest inde jarcinge	9	12	0
36	36 36	Wij legges in na ont bequere wijges wij ges xrijt te sal ont niet dech 98 floclant wilthuis bronlborde boij Jude jarcinge opt boang	9	9	0
37	3 37	Wadt mij van goet het gicht id sijt dit vlijt dat sal mijz sijz es goet xrijt 98 sand haimilz vancse van Comlutz bronlborde knest Jude jarcinge	9	10	0
38	1 38	Die leg in na mijz vromijge wijz isle es goet loot dat sal mijz voel fling 98 Crjntes hanc bronlborde mit Jude jarcinge	9	6	0
39	7 39	Wadt Loon sulke sij jebbe isle moet set vancse die es vromde tronlborde es vancse vancse jarre 98 viltij baroxe spatter vomben opt tixang bij de vrandborde Felme bring bij de Lijfant	1	16	0
40	20 40	Die bronlborde vilt so bronlborde dat wij es ijgelijke yelijke doet sy jett blijft bejond 98 Clard vancse bronlborde opt boang Jude Leulb	7	4	0
41	7 41	Crjnt boogt mit 11 goet dit bedict 11 tid mit bou te gar vancse dincit 11 u t yeljeint 11 es voor de darmen yedang 98 Clard Clard boogt bronlborde boij Jude Leulb	1	16	0
42	2 42	Die leg te jarre es goet loot vancse vancse sij jett set iht Lijden yedang al voor de darmen 98 Lijbet de vancse dincit tmaest Jude bronlborde vancse Leulb	9	12	0
			22	10	0

87
2418

60
120

		gul	flin	sch	Lofsch				
43	7	<p>Manij Jansz van Lammij 5/11 wess sij es goet zoot sij zint van blyfzax de groote sloth Lammij 98 Manij Jansz de smijdenen van Orindelbeke sif brantz vromde tot Lammij 5 - - - - -</p>			1	16	0	51	7
44	7	<p>het lot te dat Voillem bering siet ydel 3 id voel doch 5 vrozij te lot 5 98 Voillem bering broulberd kmetz Jude Lullu - - -</p>			1	16	0	52	7
45	2	<p>pieter Jansz wess sij foort te zoot sij son van blyfzax dan 5 98 pieter Jansz van melc vromde inde broulberij vromde Lullu - - - - -</p>			0	12	0	53	2
46	1	<p>Joh feb mij wotch es mij kintheid vromest es feb set yelt Jude Loterij gebroest 98 Jan Duvutz vromde Jude Dvsther tract after dine broulberij vromde Lullu - - - - -</p>			0	6	0	54	2
47	1	<p>Joh Ley in winter mat 5 wess ich es goet zoot mij salde aft vrotch 98 Lij lot Jan D. vromde Judasther tract after dine broulberij van die Lullu - - - - -</p>			0	6	0	55	2
48	1	<p>Joh Duvutz Jansz Ley blyzich An wess ich foort te zoot tis voel mij in es voilt sijn dine sille set foort te zoot toet ydelich sij sal es dums vromde ydelich 98 Jan Duvutz vromde Judasther tract after dine broulberij van Lullu - - - - -</p>			0	6	0	56	1
49	7	<p>Voillem vroloff van yromingch yeborich wess sij set foort te zoot tis id mit vromch 98 Voillem vroloff van yromingch vromde tot sacht by Jude blyjmele tract - - -</p>			1	16	0	57	1
50	7	<p>Overit vromde op dit vord vromde sal gebes dromde Voillem vromde es dromde Voillem vromde vromde broulberd loon Jude sacht 5 - - - - -</p>			1	16	0	58	1
33					8	14	0	23	

		gul	stijp
51	<p>Lot 5 7 Dijne wijf die niet is en legt vordragt ges wijf 98 Alarities vordragt vromen tot fardely oet thearly onder vlaten hys</p>	1	160
52	<p>7 Hijndrick vordragt van doet ding doet vragely doet die mijf gelyc onder fardely vordragt 98 Hijndrick vordragt van doet ding vromen tot gude d' hys</p>	1	160
53	<p>2 De Ende manny is romny mit vordragt dit is gelyc om fardely te vordragt 98 Dintgelyc vromen tot fardely oet thearly onder vlaten hys by d' vordragt</p>	9	120
54	<p>2 Dijne wijf Lot 5 2 Dijne wijf tot fardely vordragt 98 Dijne wijf vromen tot fardely oet thearly onder vlaten hys</p>	9	120
55	<p>2 Dijne wijf tot fardely vordragt 98 Dintgelyc vromen tot fardely oet thearly onder vlaten hys</p>	9	120
56	<p>1 Hijndrick vordragt van vromen vromen vromen tot fardely oet thearly onder vlaten hys 98 Hijndrick vordragt vromen tot fardely oet thearly onder vlaten hys</p>	9	60
57	<p>1 Dijne wijf tot fardely vordragt 98 Dintgelyc vromen tot fardely oet thearly onder vlaten hys</p>	9	60
58	<p>1 Dijne wijf tot fardely vordragt 98 Dintgelyc vromen tot fardely oet thearly onder vlaten hys</p>	9	60
23		8	60

60
40

2013
 59
 1
 Doel is yverich (Jansh van) (Jansh)
 rijst si en goet loot si salt belbarich
 93 Doel is yverich (Jansh van) (Jansh)
 d'her die bronken van Lisselb

gul
 9 6 9

60
 130
 Lijer loest mij al onder loot
 oft is de oort heb te verbarich en goet loot
 93 Lijer loest mij al onder loot
 van bij de oort heb te verbarich en goet loot
 van 20 gul 11 funder en goet loot en goet loot
 30 gul en goet loot en goet loot en goet loot
 pulten bodden van loot en goet loot
 Orlinier fact voor de verbarich bij facte

39 0 0

61
 14
 Lijer Jan van van
 rijst si en goet loot si salt bel bij facte d'her
 93 Lijer Jan van van
 tot Calfflag

3 12 0

62
 7
 Janbrant Goltz (Jansh van) (Jansh) van
 rijst si en goet loot si salt bel bij facte d'her
 93 Janbrant Goltz (Jansh van) (Jansh) van
 Ergoel met alder

1 16 0

63
 23
 175
 Oly salt en loot en goet loot en goet loot
 al facte d'her goet loot si salt bel bij facte d'her
 93 Oly salt en loot en goet loot en goet loot
 oet H'van Gude goet loot si salt bel bij facte d'her

5 0 0

13 3 1

Lant en goet loot en goet loot en goet loot
 van 104 gul 11 funder en goet loot en goet loot
 more en obligatie van 20-11 funder alder
 Sont facte
 sal H'van collect expen Bij mij Constat
 Jansh
 J. van der mout
 Jansh

41 14 0
 104 1 1
 132 12 0

N.º 12



[Large, highly decorative cursive flourish]

Register want Sind Mamma's Days
Det. Gerrit Barents' Broen' out
fang's ^{day} det in de Letter

[Large decorative flourish] N.º 12

Totalid 464 Lohy
Beroollationent

Leeten

1
14

Die hier beschrijft van't Giffen
Groot sijt goetste lot sij hat vanden
Maer so get Jodt Gae wil niet vooch
So laet sij daer met en kleinder jwage
P. Weyn Jans Dr tot
Amsterdam 3 — 12

2
3

Die is die rijkste die daer leeft
Die geh jwage met get jwage dat jodt jwage
P. Deltje Deyndrick Dr tot Amsterdam 0 — 8

3
7

Die G. T. J. tot caritaten
So goep get sal in mant baten
P. Barent G. v. d. Dr tot Amsterdam 1 — 16

4
3

Die Des Armes sijn liefde Aont
Diet wort hem altijt van jodt jwage
P. Pieter Jans vande Swalle
tot Harlem 0 — 18

5
1

Christus die wijnstock en wij die vanden
Giffen wij prijs en sullen geh vanden
P. Jans Deyndrick en die buren
Arak tot Harlem 0 — 6

6
4

Maritjes Cornelis Jans van Jans
Groot sijt goetste lot in sint welk vanden
P. Maritjes Cornelis en die
Buren tot Harlem 1 — 4

7
14

Daer leyte veel in dat liefden & fact
Maer meest vanden jwage
P. Dierck Harmes Dr tot
Amsterdam 3 — 12

8
7

Wat seit my baten in d' ducaten
Als ich die d' ducaten met d' ducaten
P. Jacob Cornelis tot Dordrecht
Amsterdam 1 — 16

9
7

Die Maritjes en jwage en jwage
P. Jans Jwage tot Dordrecht
Dordrecht 1 — 18

60

70

Lectur

10
7

W. Sassen en vrees sult gij voorfaes
Soe sult ghi loon van God des deds ontfaen
P. Suerthys Suerits tot
Diermerlant

i 16

11
7

Ick dume Deymes met myn stinme doet
Cregeg ide 5 doet tot Dacelen
P. Dume Deymes tot Dacelen

i 16

12
7

Wilt my Jodt Gery dat ic den armen heyn
Diet droegste tot goep ic gae te d'armen
P. Jijbet dequidney tot Dacelen

i 16

13
7

Suerthys Sanderlof sleegts bes ide geger
Dae sijn vael Gether sijn Willant met
P. Suerthys Sanderlof tot Dacelen

o 18

14
2

Ick Jodt voor elc advijs
Dat Jodt g'met rijck beker is
Dan 5 vaxerstes sprij
P. Maykes vander motes ex die buegval
tot Dacelen

o 12

15
1

En Gery hint sonder vaer
Drijgt get en Soet tot my salt vael vord
P. Maris vander Toure ex die buegval
tot Dacelen

o 6

16
2

Dat in leynes voordarmen 5 salons met Dert
Grij 5 vaxerstes sprij tot darmen salt vael vord
P. Adelbert Cornelid 5 Andries Willems
ind Gans tot Dacelen

o 12

17
7

Catelijnde Emandel doet vrag 5
Dat g'ant die lotery van Saclem sal vrag 5
P. Catelijnde Emandel tot Saclem

o 18

18
2

Warendes so vael vragtes als niet
Dat inle vaxerstes sprij 5 sijn niet vragtes
P. Luthonis Jony ind Dageel Straet
tot Dacelen

o 12

34

Boy Juyt 49 50

Loeken

19
2

Geert Damschd' van D' Gort
Twee mannes Dingh mach' overdey met hüt van
D' manne D' van D' Gort
P. Geert Damschd' van die burgwal
tot Daelen 0 12

20
2

Et Geert D' ich Fm' Jotelen Verwoest
Ich gadder molsticheit en p'act' conter' ou' Jeroest
P. Maritjes Fand' de van die burgwal
tot Daelen 0 12

21
7

Fas' and' D' beh' ich D' Gort
D' ich en gort lot ich sal' varmen met D' Gort
P. Fas' Fand' 400 Damschd' met D' Gort
D' Damschd' Fand' tot Daelen 1 16

22
7

D' Damschd' sult in D' Gort van' noot
D' sult in D' Gort van' D' Gort
P. Maritjes Fand' de van die burgwal
tot Daelen 1 16

23
2

Willems Damschd' Fand' van' Fand'
Grijst sult D' Gort lot in salt' van' bezwaren
P. Willems Damschd' in' camp tot
Daelen 0 12

24
14

Ich heb' D' Gort van' D' Gort
Wat ich heb' in' D' Gort van' D' Gort
Ich wil D' Gort van' D' Gort
D' Gort van' D' Gort van' D' Gort
P. D' Gort van' D' Gort van' D' Gort
Daelen 3 12

~~260~~
260
25

De D' Gort van' D' Gort van' D' Gort
Sij gadder D' Gort van' D' Gort
P. Corporaal Geert Damschd' Damschd'
met D' Gort tot Daelen 60 0

~~26~~
26
~~294~~
294

Die D' Gort van' D' Gort van' D' Gort
D' Gort altijt van' D' Gort
P. D' Gort van' D' Gort van' D' Gort
tot D' Gort 1 16

van' fait 70 10

Loeken
27
1
28
7
29
1
30
4
31
7
32
7
33
7
34
7
41

27
1

Ich Fay Simons segamel knaest
 Ich Souate doch vrecst
 Wil Gode die mij ontfarmen
 Grieg ick get vreesst ick sal ydencken myning
 P. Jan Simons op die biergwal
 tot Haerlem

o 6

28
7

Gontje Anonis die leyt in metag Jocke
 Die gar loeft/diet al Goeft
 P. Gontje Anonis op die biergwal
 tot Haerlem

i 16

29
1

Derijk bij Matges J. Jeroen Staet
 Goeft in Oelmoes ych trouwet es staet
 So get ick on vech ych groot slange
 Wat ick tes loon voor mijn inleghsal ontfan
 P. Jooft Bonte op die biergwal
 tot Haerlem

o 6

30
4

Die kindres op die biergwal
 Grieg die en Goeft tot sij sulley niet wese
 al mal
 P. Dinderes ind biergwal
 Griffvoeg tot Haerlem

i 4

31
7

Jan Barnens ch. Baes J. J. ind bierg
 Grieg ch. gaelelike segendings tot mijn
 profijt
 P. Jan Barnens ind Griffvoeg
 tot Haerlem

i 16

32
7

Die Gode heft wt vrees
 En jaet nemmedeere vloeg
 P. Gerrit Barents Bronnave ind
 Griffvoeg tot Haerlem

i 16

33
7

Die dats art Gode vreeslant J. vrees
 So ick niet ydwinne so moet ick ych vloeg
 P. J. J. dats ind Griffvoeg
 tot Haerlem

i 16

34
7

Die hay liden Gode vrees
 Sint sijn vrant Over de door vloeg
 P. J. J. dats ind Griffvoeg
 tot Haerlem

i 16

Boy srit 10 16

Letter

19
2

Geert Symonds zoon van
Toon mannes Dings mach verorden met hiet van
Symonds zoon des hiet
P. Geert Symonds zoon die bingeraal
tot Duerlem 0 12

20
2

Et Geert Dab ick Amel Totelen verwoest
Ick gadder inlichtichich naelcoudich ons verwoest
P. Martijns zoon die bingeraal
tot Duerlem 0 12

21
7

Gas zand Tol bes ick verwoest
Ding ick es groot hiet ick sal darweg niet giet
P. Gas zand Tol Symonds zoon die bingeraal
verwoest tot Duerlem 1 16

22
7

Des zand sult in de hoes van noot
So sult in de lof van de zand zing doot
P. Martijns zoon die bingeraal
tot Duerlem 1 16

23
2

Willems Abraham zoon van zand
Geert sult deoeste tot die salt veel bewares
P. Willems Abraham zoon die bingeraal
tot Duerlem 0 12

24
14

Ick heb verwoest woech es spade
Wat ick heb in de hoes door darweg
Ick wil die hoes woech door darweg
P. Geert zand zoon die bingeraal
verwoest tot Duerlem 3 12

~~25~~
260 213
25

Des zand Geert zoon die bingeraal
Sij gadder darweg woech es hoes es droef
P. Geert zand Geert zoon die bingeraal
verwoest tot Duerlem 6 0

26

Des zand Geert zoon die bingeraal
Sij woech altijt van de hoes
P. Geert zand Geert zoon die bingeraal
verwoest tot Duerlem 4 16

~~27~~
294

Geert zand 70 16

200
2
2
2
3
3
33
7
34
7
48

Loeten

27

1

Joh Jan Simons segumel knaest
 Joh Doogte doch overest
 Wil Godt doe mij ontfermen
 Grieg ick got Doegste ick sal jodenclay de niny
 Per Jan Simons op die bierg wal
 tot Haerlem

12

0 6

28

7

Sontje Thonis die leest in metag Jodt sin
 Die gear leest/diet al Gert
 P. Sontje Thonis op die bierg wal
 tot Haerlem

12

1 16

29

1

Derrij bij Matgeer Joferech staet
 Gert di Nolmoes joch trouwet en staet
 So get ick om vech jroot slange
 Wat ick tes loon voor mijn inleghes sal ontfaen
 P. Jooft Honte op die bierg wal
 tot Haerlem

16

0 6

30

4

Die kindere op die bierg wal
 Grieg die en Soet tot hi sully niet wese
 al mal
 P. Dinderes ind bierg vande
 Griffvoeg tot Haerlem

1 16

1 4

31

7

Jan Darmens en Raes Japand seer
 Grees en gaelelike segendage tot mijn
 profijt
 P. Jan Darmens ind Griffvoeg
 tot Haerlem

0 12

1 16

32

7

Die Godt heeft wt Doves
 En jact nemmen meer Doves
 Per Gerrit Barents Bronver ind
 Griffvoeg tot Haerlem

3 12

1 16

33

7

Die Dats wt Dostveellant Joves
 So ick niet gewinne so moet ick jover Doves
 P. Dato Dats ind Griffvoeg
 tot Haerlem

60 0

1 16

34

7

Die hay liden D Draig
 Sint sin vint Overd door Draig
 P. Trijn Adillems die Womend ind
 Griffvoeg tot Haerlem

4 16

70 16

1 16

41

Sony fort 10 16

35
7

Die gedenckes van den Gedenckes van
Godt salst' vanden pedagogic vrees
Per Simon Gerardi ende Grijffoen
tot Haarlem

i — 16

36
7

Deont lief des Amos Al d' d' d' d'
Soe silt gij Godt des Heere begeres
P. Grijcke Gerritsz in d' Grijffoes
tot Haarlem

i — 16

37
7

Dit Gode die iche g'jaert
En Gode ma' loten g'jaert
P. Willem Gerritsz in d' Grijffoes
tot Haarlem

i — 16

38
7

Grijcke Gerritsz die bes iche g'jaert
Des Amos Hoop iche bedrucht soot mi
betacht
P. Grijcke Gerritsz in d' Grijffoes
tot Haarlem

i — 16

39
7

Fonds Adriaen Gerritsz tot Pinnewelant
Die is g'jaert g'jaert d' d' d'
Soe dat gij men kan s' d' d'
Laerom doet gij dit Gode in d' loten vrees

35

Per Adriaen Gerritsz ende Grijffoen
tot Haarlem

i — 16

Gon fort — 9 — 0

Gon dander d' d' d' — } 70 — 16

9 — 8

15 — 18

Gont tot alles a' d' Gode — 115 — 18

Handwritten signature and notes at the bottom of the page.